



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: **1458**

Exp. de Origen: **113042**

Fecha de Ingreso: **04/11/2016**

Origen: **COORDINACION FINANCIERA**

Asunto: **DEFENSORES DE LA NATURALEZA: REMITE INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DEL MES DE OCTUBRE 2016.**

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	D E C R E T O 13-2013, Art 17 ter, +) OCTUBRE 2016		
		F:	 Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 20			

4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014
Ciudad de Guatemala,
Guatemala, Centroamérica
PBX: (502) 2310-2929
pnnu@defensores.org.gt
www.defensores.org.gt



113042

UDAF CENTRAL	
- MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 28 de octubre de 2016

Licenciado:
Abel Hernandez Salguero
ADMINISTRADOR FINANCIERO
MAGA



Respetable Licenciado Hernandez:


Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.


Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de octubre de 2016 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y su Adendum No. 01-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016.

Cualquier duda o información adicional estoy para servirle. Sin otro particular, me suscribo de usted, como su atento y seguro servidor.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA


Lic. Silvia Roy
FUNDACION DEFENSORES DE
LA NATURALEZA
Parque Nacional Naciones
Unidas
Directora


Vo. Bc. Luis Castillo
FUNDACION DEFENSORES DE
LA NATURALEZA
Gerente


Federico Galdamez
FUNDACION DEFENSORES DE LA
NATURALEZA
Parque Nacional Naciones Unidas
Jefe de Operaciones

UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO
RECIBIDO
04 NOV 2016
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION
HORA: 12:22 FIRMA: 

INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACION
-MAGA-

Licenciada Silvia Roy¹ pnnu@defensores.org.gt

Luis Castillo² lcastillo@defensores.org.gt

Federico Galdamez³ lico_agro727@hotmail.es

¹*Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

²*Gerente Fundación Defensores de la Naturaleza*

³*Jefe de Operaciones Parque Nacional Naciones Unidas*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:**
- **Subprograma:**
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el Informe:** 01 de septiembre al 30 de septiembre de 2016
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 pnnu@defensores.org.gt

- **Nombre del responsables de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy y Federico Galdamez
- **Firma del responsable de la elaboración del informe:**



- **Visto Bueno:**

1. Introducción:

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Ecuación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlán.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente periodo en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

2. Misión y Objetivos de Conservación

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.
- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

3. Procedimiento:

IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.
- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de

Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:

- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
- 5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

V. EJECUCION DEL PROYECTO:

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.

Las 190 hectáreas no presentan ninguna amenaza de plagas y enfermedades, el monitoreo para el control de la tala ilegal se mantiene durante el presente mes por medio de rondas con el personal de guarda recursos.

Las lluvias durante el mes se incrementaron, monitoreando las áreas de mayor vulnerabilidad a derrumbes y deslaves.

La humedad del suelo se encuentra arriba de la capacidad de campo, pero no hay sobresaturación del suelo, tomando como medida preventiva no chapear las áreas de mayor pendiente hasta que el invierno termine.

Las brechas corta fuegos se mantiene chapeada para evitar que la maleza crezca y así evitar la propagación de incendios.



(Foto 1 y 2) Áreas de protección.

6.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.

En el mes de septiembre se continuó con el chapeo de las áreas reforestadas, realizando 5 hectáreas de chapeo y una hectárea de plateo, aprovechando que el invierno se estableció en su totalidad, hasta el momento se llevan 36 hectáreas con mantenimiento, chapeo y plateo. En las áreas de mayor pendiente se ha manejado

solamente el plateo para evitar que los suelos se deslaven por la falta de maleza que le sirve de barrera viva, evaluando en qué momento se realizará el chapeo completo en el área, se tiene contemplado terminar el mantenimiento en el mes de octubre.



(Foto 3 y 4) Plateo de planta reforestada 2015.



(Foto 5 y 6) Áreas con mantenimiento chapeo.

6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.

Durante el presente año se plantó un total de 20,917 árboles para una extensión total de 18.82 hectáreas entre los meses de abril a agosto.

El prendimiento de las reforestaciones se encuentra en 90 %, en buenas condiciones de salud, realizando mantenimiento correspondiente consistente en platear toda la planta y chapear las que lo ameriten por el tamaño de la maleza.



(Foto 7 y 8) Estado actual de reforestaciones 2016.

6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.

Las 5 hectáreas que se manejan para la regeneración natural, hasta el momento se encuentra bien sin ninguna amenaza de plagas y enfermedades. Al área se le a dado mantenimiento específicamente chapeo. El enriquecimiento que se realizó en el mes de agosto se encuentra con un buen desarrollo y prendimiento, hasta el momento la humedad del suelo ha ayudado a que el prendimiento del mismo sea bueno. Con estas actividades se espera que se logre incrementar el porcentaje de germinación de semilla de otras especies en el área.

Durante el mes ya no se realizaron más actividades más que el monitoreo del desarrollo y el estado fitosanitario de las 5 hectáreas.



(Foto 9 y 10) Área de regeneración natural con mantenimiento.

6.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:

El mantenimiento de las 50 hectáreas de las estructuras de conservación de suelos se realizará en el mes de octubre ya cuando el invierno esté por finalizar y conforme la evaluación de las condiciones del suelo.

Al momento las estructuras se encuentran bien, no se han presentado derrumbes y la barrera viva está chapeada en buenas condiciones.



(Foto 11y 12) Estado actual de las acequias.

6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.

Esta actividad se tiene planificada para el mes de noviembre, considerando que las lluvias ya se hayan retirado. El área ya se tiene identificada y entre las características que presenta está la pendiente con inclinación que oscila entre el 30 a 40 %, el suelo presenta piedra, la cual no afecta a la implementación de las mismas, ya que en donde se encuentre piedra se deja el espacio sin tocar para evitar el rodamiento de las mismas, los distanciamientos entre líneas y dimensiones serán de 60 cm de ancho x 40 cm de profundidad y 15 metros entre líneas, siempre manteniendo las curvas a nivel del terreno.



(foto 13 y 14) Área de implementación de estructuras de conservación de suelos 2016.

6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.

La torre de control durante este mes no se utiliza debido a que en la época de invierno no es necesario el monitoreo para el control de incendios, solamente se trabaja con el mantenimiento de la estructura y los alrededores de la misma.



Estado actual de la torre de control.

6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

MANUALIDADES CON RECICLAJE que durante el mes de agosto reportó un total de 105 usuarios

PINTA CARITAS reportó 670 usuarios

SERPENTARIO reportó 889 usuarios

BICICLETAS reportó 997 usuarios

BIBLIOTECA AMBIENTAL reportó 96 usuarios

RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS 2080 alumnos de diferentes Centros Educativos

TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO 230 Usuarios

CASA MODELO Con recursos amigables con el medio Ambiente reportó 32 visitantes.

EVENTOS ESPECIALES

Durante el presente mes se realizaron las fiestas patrias por lo que se tuvo salida de antorchas del parque. El pasado 23 de septiembre se participó en Ecomarket en el Centro Comercial Miraflores.

Guatemala, 7 de septiembre del 2016.

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016

Responsable de la información:
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Roy/ Directora Parque Nacional Naciones Unidas
SEPTIEMBRE

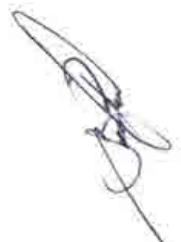
Fecha de Actualización

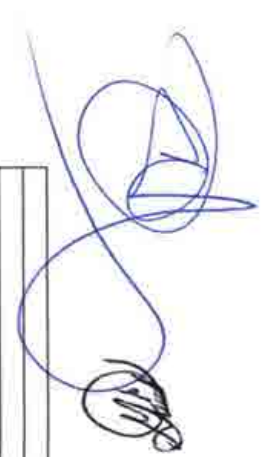
sep-16

I. DATOS GENERALES			
1	Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	559877-K	Fundación Defensores de la Naturaleza
2	Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia	www.defensores.org.gt	
3	Página de Internet de la entidad Receptora de la transferencia	4 ave. 23-01 zona 14	
4	Domicilio fiscal de la entidad Receptora de transferencia	23102929 / 56514825	
5	Números de teléfono de la entidad receptora de transferencia	Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número sesenta guión dos mil trece (60-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013; Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015, Adendum 01-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016.	
6	Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia	Dr. Luis Luján Lorenzana	
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenca del Lago de Amatitlán procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructo otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete(42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007)	
8	Objeto de la Transferencia	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, actualmente durante la vigencia de convenio. b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replanteo y actividades de prevención de talas ilegales.	

Depto 13-2013,
Adendum 14 ter, indg. +)
October 2016

9	Metas asociadas a la transferencia	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
		d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
		e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acoquias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.
		f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acoquias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
		g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
		h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
		i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
		j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
		k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, Informe de avance físico y financiero que se derive
		l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
		m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.
		Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
		Q500,000.00
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los	
11	Monto Anual de la Transferencia	
12	Eje de Gobierno que contribuye a la transferencia	





II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Medida Descripción (2)	Avance físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución					Observaciones (Justificación de variaciones)
		Cantidad		Programa de Anual	Monto (en quetzales)		Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución
		Ejecución Acumulada	Total		Programado Anual	Total				
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.		190		158.30	83.32	79343.5443	79343.5443	54568.01	68.77
	b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.		50		41.66666667	83	64177.7443	64177.7443	32964.87	51.36
	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.		5		18.82	376	46608.7443	46608.7443	36707.21	78.76
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.		5		5	100	46656.3843	46656.3843	29206.96	62.60
	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.		50		41.67	83	57613.0043	57613.0043	32444.68	56.31
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.		2		0	0	8703.8	8703.8	0	0.00

g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectáreas	100	100	100	100	80877.4243	80877.4243	31783.89	39.30	
h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	1	100	100	0	0	0	0.00	
i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0	0	0	0	0	0	0.00	
j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación	Documento	1	1	100	1	1	1	0	0.00	
k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, Informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1	1	100	1	1	1	0	0.00	
l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1	1	100	100	0	0	0	0.00	
m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.	Documento	1	1	100	116019.354	116019.354	57047.25	500000	49.17	
					500000	500000	27422.87			



ESTADO DE DESEMBOLSOS

proyecto: MAGA OPERACIÓN 2016
Fecha: 30/09/2016

Cifras expresadas en Quetzales

		Presupuesto	Ejecutado	Saldo Inicial	Acumulado al	Movimientos del	Total Acumulado	Saldo del
		Total	Años Anteriores	del Año	Mes Anterior	Mes Actual	del Periodo	Presupuesto
DESEMBOLSOS								
511109	Servicio de Vigilancia	68,800.00	0.00	68,800.00	74,000.00	0.00	74,000.00✓	(5,200.00)
511110	Honorarios	101,650.00	0.00	101,650.00	10,000.00	2,500.00	12,500.00✓	89,150.00
511114	Jornales	61,650.00	0.00	61,650.00	70,948.12	32,755.40	103,703.52✓	(42,053.52)
511201	Comunicaciones	22,400.00	0.00	22,400.00	7,238.20	1,219.00	8,457.20✓	13,942.80
511203	Energia Electrica y Agua	40,000.00	0.00	40,000.00	16,719.84	2,706.70	19,426.54✓	20,573.46
511205	Mantenimiento de Vehiculos	7,000.00	0.00	7,000.00	1,891.00	2,829.00	4,720.00✓	2,280.00
511206	Mantenimiento de Software	1,500.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	0.00	1,500.00
511207	Mantenimiento de Equipo	8,000.00	0.00	8,000.00	0.00	1,349.82	1,349.82✓	6,650.18
511208	Mantenimiento de Instalaciones	127,800.00	0.00	127,800.00	21,579.42	10,839.25	32,418.67✓	95,381.33
511209	Mantenimiento de Animales	2,000.00	0.00	2,000.00	1,822.00	2,117.70	3,939.70✓	(1,939.70)
511299	Otros	8,000.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00
511301	Papelaria y Utiles	6,400.00	0.00	6,400.00	263.70	18.10	281.80✓	6,118.20
511302	Materiales Impresos	12,000.00	0.00	12,000.00	6,430.00	3,000.00	9,430.00✓	2,570.00
511304	Semillas, Plantas y Bolsas	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
511305	Combustible	20,000.00	0.00	20,000.00	2,050.00	2,265.62	4,315.62✓	15,684.38
511307	Fertilizantes	1,800.00	0.00	1,800.00	0.00	0.00	0.00	1,800.00
511399	Otros Materiales y Suministros	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
511404	Herramientas	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	180.00	180.00✓	2,820.00
		500,000.00	0.00	500,000.00	212,942.28	61,780.59	274,722.87	225,277.13



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 1466

Exp. de Origen: 113094


Fecha de Ingreso: 07/11/2016

Origen:

COORDINACION FINANCIERA

Asunto:

FOPINTA: REMITE INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2016.

RESPONSABLE	TRAMITE
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Para Archivo
<input type="checkbox"/> Judith Sanchez	<input type="checkbox"/> Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/> Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/> Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/> Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/> Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/> Sergio Molina	<input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/> Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/> Emita opinión
<input type="checkbox"/> Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/> No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/> Luis Villeda	
<input type="checkbox"/> <i>DECLARADO 13-2013, Anexo 17 por inciso f) octubre 2016</i>	<p>F:  Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto</p>

No. de Folio: 7

**FONDO DE PENSIONES
INTA.-FOPINTA-**

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

113094

OFICIO FOPINTA/160-2016



Guatemala, 04 noviembre de 2016

PARA:

**ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-
DIRECCION DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-
CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.**

Por este medio se hace entrega del informe financiero de FOPINTA, de forma impresa, en cumplimiento al Artículo 17 Ter. DEL DECRETO 101-97, Del Congreso de la República de Guatemala Ley Orgánica del Presupuesto General.

Sin otro particular me suscribo atentamente,

[Firma]

Lic. Edwin Alexander Santos Ortiz
TESORERO -FOPINTA-
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Alimentación

UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO

RECIBIDO

07 NOV 2016

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

HORA: 12:25 FIRMA: [Firma]

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-,
Archivo FOPINTA

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 Ter. DEL DECRETO 101-97 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA
LEY ORGANICA DEL PRESUPUESTO GENERAL (MODIFICADO POR EL DECRETO 13-2013 ART. 9)

Responsable de la actualización de la información:
Informe correspondiente al mes de:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-
AL 31 OCTUBRE DE 2,016

I. DATOS GENERALES											
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia			27052117								
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia			00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-								
3. Pagina de internet de la entidad receptora de transferencia			N/A - fopinta_12@hotmail.com								
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia			12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala.								
5. Número telefónicos de la entidad receptora de transferencia			2253-0032								
6. Número de convenio o base legal que autorizala transferencia			Acuerdo Gubernativo 311-2002								
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia			Jorge Alfredo Trinidad Villeda								
8. Objetivo de la transferencia			Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA, Pago de Cuota Mortuoria y Gastos de Administrativos.								
9. Metas asociadas a la transferencia			Pago de Pensiones de PENSIONES de OCTUBRE, Gastos Administrativos y Cuota Mortuoria								
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa pública que otorga los recursos			Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación. -MAGA-								
11. Monto actual de la transferencia			Q180,382.43								
12. Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)			(d)								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		% de Ejecución	Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)		
			Cantidad			Monto (en quetzales)					
			Programa Anual	Ejecutado Acumulado		Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución	
1	Pago de Nominas a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nominas	16	11	68.75%	Q 3,295,000.00	Q 1,776,841.02	Q 1,941,073.43	59%		
2	Pago de Cuota Postmortem	No. De Pagos	10	8	80.00%	Q 20,000.00	Q 16,000.00	Q 16,000.00	80%		
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	35	35	100.00%	Q 35,000.00	Q 35,000.00	Q 36,048.59	103%		
TOTAL						Q3,350,000.00	Q1,827,841.02	Q 1,993,122.02			

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	Ejecución											
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Ite. POPINTA	Financiero Q 181,263.30	Q 177,421.53	Q 177,421.53	Q 177,421.53	Q 176,736.71	Q 175,367.50	Q 176,637.91	Q 176,637.91	Q 176,637.91	Q 176,637.91	Q 176,637.91		
		Fisico 5.00%	31.00%	8.00%		22.00%	27.00%	32.00%	43.00%	58.91%	54.00%	58.91%		
2	Pago de Cuota Moratoria	Financiero Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	Q 6,000.00	Q 16,000.00	Q 16,000.00	Q 16,000.00	Q 16,000.00	Q 16,000.00		
		Fisico 20.00%	20.00%	20.00%	20.00%	20.00%	30.00%	40.00%	80.00%	8.00%	0.00%	80.00%		
3	Gasto de Administración	Financiero Q 5,000.00	Q 5,000.00	Q -	Q 10,794.85	Q 10,359.94	Q 10,359.94	Q 28,601.94	Q 28,601.94	Q 36,048.59	Q 36,048.59	Q 1,276.00		
		Fisico 37.00%	37.00%	17.00%	31.00%	55.00%	55.00%	82.00%	90.00%	95.66%	100.00%	100.00%		

IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (3)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad							Observaciones		
		Mujeres				Hombres					
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45		46 y más	
Guatemala	Guatemala				114				112	226	Total de Pensionados y Beneficiarios

(1) Indicar Pacto de Gobierno; a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado Adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este Informe se Entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala.
Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.


Edwin Alexander Santos Ortiz
TESORERO - FOPINTA-
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Alimentación

**FONDO DE PENSIONES DEL
INTA.-FOPINTA-**

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

113095


OFICIO FOPINTA/161-2016

Guatemala, 04 de noviembre de 2016

**Administración Financiera
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación**



Presente:

Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,


Edwin Alexander Santos Ortiz
TESORERO -FOPINTA-
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Alimentación



c.c. Archivo

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-
* AL 31 DE OCTUBRE DE 2016 *

ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-
Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Proyecto, Programa	Ubicación de Ejecución		Ejecución física			N/A (consultor o Empresa que presta el servicio)	Ejecución Financiera		Fecha de la Factura
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada		Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q35,000.00	Q 36,048.59	103.00%	CH. 1244	Q 1,278.00	31/10/2016
2	435-0101	Pago de pensiones de los jubilados y beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	228 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	16	11	69%	OFICIO FOPINTA/158-2016, PAGO DE PENSIONES DE OCTUBRE 2016	Q 176,637.91	18/10/2016
3	435-0101	Pago de Postmortem	228 Pensionados del INTA	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	10	8	80%	N/A	Q -	-
TOTAL EJECUTADO AL 31 DE OCTUBRE DE 2016.											Q 177,915.91	

Vo. Bó.

Hecho por:


ALEXANDER SANTOS ORTIZ
TESORERO - FOPINTA-
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Alimentación



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: **1446**

Exp. de Origen: **112908**

Fecha de Ingreso: **02/11/2016**

Origen: **COORDINACION FINANCIERA**

Asunto: **ITCA: REMITE INFORME SEMESTRAL FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE A LOS MESES DE MARZO-SEPTIOEMBRE 2016.**

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédaseda como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<div>DECRETO 13-2013/ ARTO. 17 ter OCTUBRE 2016</div>		F:	<div> Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto</div>
No. de Folio: 13			

Reg 112908
P

ACGT-0411

Guatemala, 28 de octubre 2016

Excmo. Señor
Ministro de Agricultura,
Ganadería y Alimentación
Lic. Mario Méndez Montenegro
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación
MAGA



Señor Ministro

De acuerdo a lo establecido en el convenio entre IICA y MAGA Convenio No. 11-2016 CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN – MAGA- Y EL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA –IICA- PARA LA EJECUCIÓN DEL ACUERDO ENTRE GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y EL GOBIERNO DE GUATEMALA PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL OBJETIVO ESTRATEGICO “OE2” DEL CONVENIO DE DONACIÓN ENTRE LA REPUBLICA DE GUATEMALA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, de fecha 30 de Septiembre de 2014.

Por medio de la presente sírvase encontrar adjunto el informe semestral (físico y financiero) correspondiente a los meses de marzo a septiembre del año 2016, el cual se describe dentro del formato solicitado por USDA.



Atentamente,

Dr. Manuel David Sanchez Hermosillo
Representante IICA Guatemala

c.c Lic. Frank Alonzo/Admón. IICA
Ing. Jorge Escobar/Coordinador CRIA
Ing. Danilo Gonzalez/Cooperación MAGA
Ing. Abel Hernández/Financiero MAGA
Licda. Evelin Alvarado/Contadora MAGA



Performance Report Basic Details

Participant:	Ministry Of Agriculture, Livestock and Food (MAGA), IICA Guatemala
Agreement:	OGSM: FCC-520-2014/052-00
Country:	Guatemala
Report Period Start Date:	03/01/2016
Report Period End Date:	09/30/2016
Report Period Start Balance:	04/01/2016
Report Period End Balance:	09/30/2016
Final Report:	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES

Activities

Is overall award implementation on schedule? ☒NO ☐YES
Percentage of overall award implementation completed: 25%

Use the tables below to report progress against specific activities funded through this agreement. Copy and paste tables if number of activities exceeds number of tables provided in this template.

Activity Title	Component 1: Capacity Strengthening of local actors consortia to participate in applied investigation on prioritized chains by region
Activity Implantation-on Schedule?	<input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> YES
Percentage Activity Completion	3%
Number of Beneficiaries Reached	NEW: 95 agricultural producer organizations, representing diverse chains: corn, beans, potato, tomato, avocado, honey, sheep, cattle, lorocco, cacao, cardamom, chili and peach. 48 Institutions from public, private and academic sector CONTINUING:
Comments	- Problematic identified with agricultural producer organizations and institutions that carry on investigation and technical assistance for the 18 selected agro-chains in the production link, harvest and post-harvest, transformation and commercialization; upon the basis of this information investigation topics will be identified for elaboration of investigation projects. - Sheep and cattle producers from Western Region (Quetzaltenango, Huehuetenango and San Marcos) and Eastern Region (Zacapa and Chiquimula) with full-knowledge in the use of fodder cactus as feed alternative in dry lands/minor water availability lands. Potato, tomato and peach producers in the Western Region with full knowledge about information on damage caused by nematodes and management alternatives in plantations severely affected with a major incidence in potato and tomato crops.

Activity Title	Component 2: Capacity Strengthening of institutional consortia to carry on investigation as a result of prioritized chain needs by region
Activity Implantation on Schedule?	<input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> YES
Percentage Activity Completion	12%
Number of Beneficiaries Reached	NEW: 156 investigators, teacher-investigators and thesis students on Bachelor's Degree level. CONTINUING: 0
Comments	<ul style="list-style-type: none"> - 18 chain committees integrated by teachers and investigators from ICTA and University Centers from San Carlos and Landivar. They will elaborate and Execute Agricultural Investigation Projects. - Institutional Strengthening plans elaborated for the investigation institutional consortia for the Eastern Region (Zacapa and Chiquimula); North Region (Quiché and Alta Verapaz); and Western Region (San Marcos, Quetzaltenango and Huehuetenango) resulting on applied investigation in prioritized chains by region. - Capacity-building strengthened for teachers and investigators for applied investigation in prioritized chains through 8 courses (Training Course for agriculture investigators from ICTA; Organic Agriculture Course; Scientific Studies, Planning and Data analysis Course; Advanced Statistic Modeling Course; Multidimensional data Analysis Course; Design and Analysis applied to forest investigation and agroforest systems; Elaboration of investment program for the cacao agro-chain projects; Induction for elaboration of agricultural investigation projects profiles; - 6 visits, knowledge exchange tours, forums, national and international courses for information and knowledge sharing between investigators of sheep, cattle, peach, potato, tomato and lorocco chains (Intense management of silvopastoral systems); VIII International Congress on Horticulture; Cattle management in dry lands/minor water availability lands with emphasis on peach.

Activity Title	Component 3: National System of Rural Extension integrating investigation results, efficient and applicable knowledge in benefit of chain actors
Activity Implantation on Schedule?	<input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> YES
Percentage Activity Completion	4%
Number of Beneficiaries Reached	NEW: 16 professionals from Ministry of Agriculture, Livestock and Food, Rural Extension and Epidemiological and Local Municipality Vigilance. 72 Investigators and teachers from ICTA and University Centers from San Carlos and Rafael Landivar. CONTINUING: 0
Comments	<ul style="list-style-type: none"> - 12 investigation topics prioritized for every one of the 18 agro-chains which will be transformed into investigation projects that will generate practice/technologies to contribute in the solution of problems identified in the agricultural chains.

	<ul style="list-style-type: none"> - 88 investigators, teachers and experts from ICTA, CUNOC, CUNOROC, CUSAM, ITMES, URL, CUNOR, CUNORI, CUZAC, MAGA Epidemiologic Vigilance Extension with full knowledge on participatory diagnosis methodologies for agricultural investigation topics, identification and prioritization with a chain-focus. - 7 projects elaborated and approved for execution, 7 investigation projects for potato chain in the Western Region (San Marcos, Quetzaltenango and Huehuetenango) - 6 investigation projects elaborated and approved for execution, 6 investigation projects for the bean chain in the Eastern Region (Zacapa y Chiquimula)
--	--

Activity Title	Component 4: Capacity building and operational mechanisms to assure financial sustainability and continuity of consortia chain investigation and its promotion at a national level
Activity Implantation on Schedule?	<input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> YES
Percentage Activity Completion	0%
Number of Beneficiaries Reached	NEW: 0 CONTINUING: 0s
Comments	<ul style="list-style-type: none"> - Brochures and banners elaborated as well as Facebook on IICA Guatemala web page news published on activities and accomplishments from March to September 2016 upon the basis of CRIA Program - Monitoring, Follow-up and Evaluation System activities initiated for CRIA Program.

Activity Title	Administration
Activity Implantation on Schedule?	<input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> YES
Percentage Activity Completion	6%
Number of Beneficiaries Reached	NEW: 7 CONTINUING: 0
Comments	<p>Implementation and Design of the CRIA Program management and execution unit team in order to benefit the following institutions:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Agricultural Science and Technology Institute, ICTA 2. San Carlos University of Guatemala and its Regional University Centers. 3. Rafael Landivar University 4. Rural Extension Agencies of the Ministry of Agriculture, Livestock and Food, MAGA 5. Other parties directly involved with knowledge-sharing: <ol style="list-style-type: none"> a. National Network of Managers' Groups b. Tropical Agricultural Research and Higher Education Center, (CATIE)

Commodity Details

Commodity Logistics			
Commodity	Agreement Allocation	Quantity Received	Dates Received
Yellow Corn	OGSM-FCC-520-2014/052-00	20,000 Metric Tons	2014
Soybean Meal	OGSM-FCC-520-2014/052-00	20,000 Metric Tons	2014

Comments:

Commodity Receipt Loss							
Commodity	Agreement Allocation	Date Received	Bill of Lading Quantity (MT)	Quantity Received at Discharge Port (MT)	Transport Loss & Damage	Total	Balance for Programming

Comments:

Commodity Monetization					
Commodity	Sale Period	Quantity		Price per MT (SUSD)	Proceeds Generated (SUSD)
		To be sold	Amt. Sold this Period (MT)		

If proceeds generated are different than expected proceeds, please provide details on how the organization plans to use the additional proceeds or how the organization proposes to change the scope to account for lower proceeds (please note that a formal amendment request to change the scope of work is also required).

Comments:

Special Funds Account Details

Has a separate interest bearing account been established for monetization proceeds? ☒NO ☐YES
Indicate Currency Reported for Special funds Account (USD or Local Currency)? NATIONAL CURRENCY (Quetzals)

Special Funds Account							
Reporting Period	Beginning Balance	Sales Deposits	Interest Earned	Other Program Income	Exchange Rate Gain or Loss	Total Disbursements	Account Balance
04/01/2016 09/30/2016	3,356,197.76		78,993.00	0.00	0.00	3,435,190.76	2,855,841.63

Comments:

Other Details

Subrecipient Information

Interim and Final Evaluation Status

Impact, Sustainability and Success of Program

Project Implementation Difficulties

- Government Transition
- High-rank managerial position transfers/movements in the Ministry of Agriculture, Livestock and Food, MAGA

Program Implementation Details

1. Program Implementation initiated since the month of October 2015 with the Official Presentation of the Regional Consortia for Agricultural Research Program, (CRIA-IICA-USDA-MAGA) before local and institutional actors as well as representatives of ICTA, MAGA, San Carlos (USAC) and Rafael Landívar (URL) University Centers, CATIE and others.
2. Available data base from agricultural producer organizations from 18 agro-chains and public, private and academic sector institutions that carry out technical assistance and investigation in the 18 prioritized agro-chains.
3. Districts on every Department benefitted with CRIA Program have been prioritized for the 18 agro-chains.
4. Data base has been created of investigators and teachers from 4 Investigation Centers from ICTA (Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícolas) and from San Carlos de Guatemala and Rafael Landívar University Centers.
5. Postgraduate training for 12 new agricultural investigators from ICTA is in process.
6. Diagnosis for every agro-chain is available presenting local problematic which enables identify actions to strengthen agricultural producers.
7. Liaison with international experts established to support investigation Project identification processes for sheep, cattle, tomato, peach and potato chains.
8. Training process for capacity building for investigators, teachers and students in elaboration of thesis, has been initiated in order to develop applied investigation with chain-focus.
9. Elaboration and approval of agricultural investigation projects has initiated for diverse chains: potato, beans in the Western Region and tomato in the Eastern Region.

Please include below any pictures of activity implementation along with a brief description of the photo which includes location and activity name.



Diagnosis from Cardamom and Peach Agro-chains, North and West Regions, Guatemala 2016



Chili Committee in Alta Verapaz, July 2016



Cardamom Committee in Alta Verapaz, August 2016



Fodder cactus feeding alternatives for sheep and cattle in dry lands/minor water availability lands, Huehuetenango, July 2016



Biostatistics Training, Quetzaltenango- July – October 2016



Prioritization of investigation topics - cacao chain, August, Alta Verapaz



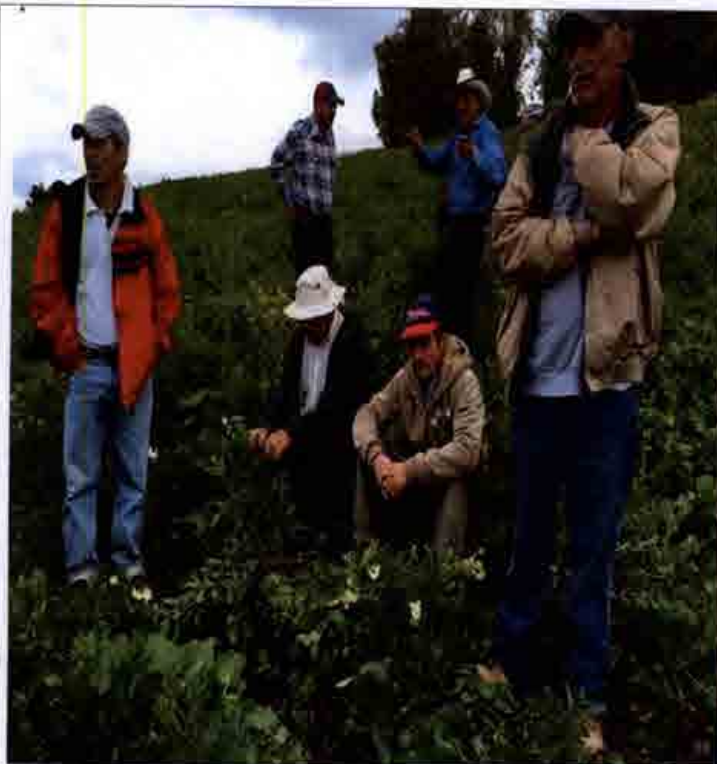
Knowledge-sharing Visit with Lorocco investigators and producers, El Salvador, September 2016



Induction Training for elaboration of investigation projects, Eastern Consortium, Chiquimula, August, 2016



Induction Training for elaboration of investigation projects, Eastern Consortium, Chiquimula, August, 2016



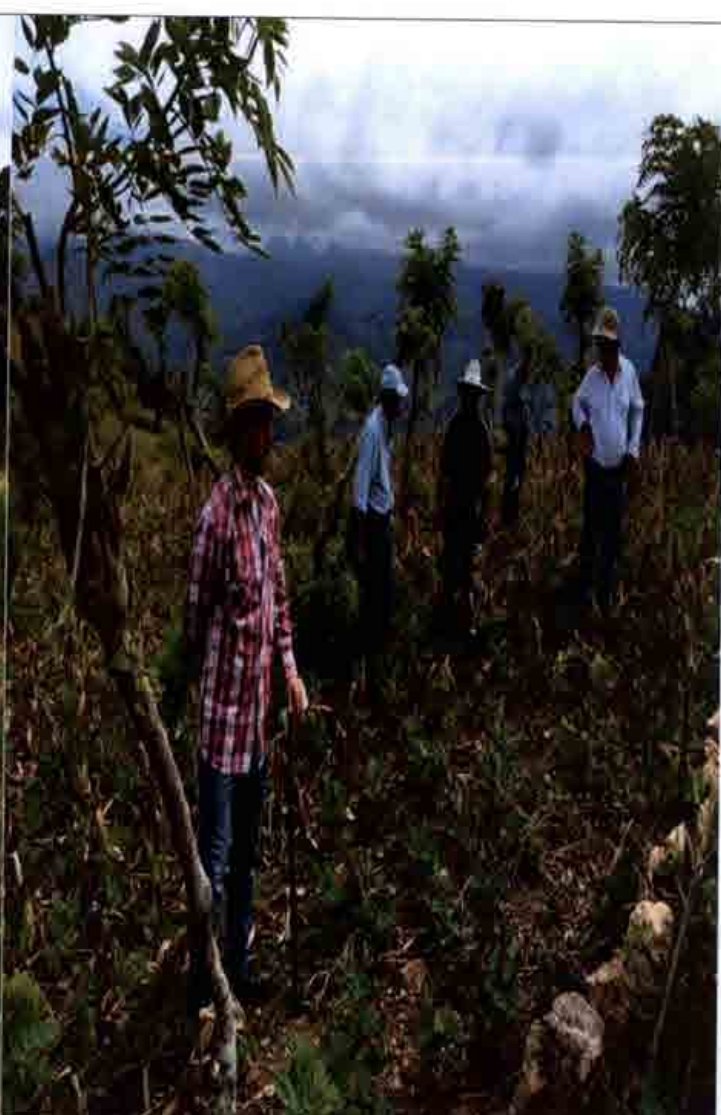
Potato producers severely affected by nematodes, Palestina, Quetzaltenango, August 30, 2016



Identification of damage caused by nematodes in peach - Salcája, Quetzaltenango September, 2016



Project: Evaluation of 5 black bean fertilization Programs, San Diego, Zacapa Guatemala, September, 2016



Project: Evaluation of black bean agroforestry systems, San Juan Ermita, Chiquimula, September 2016



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 1445

Exp. de Origen: 112940

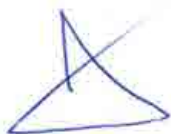
Fecha de Ingreso: 03/11/2016

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: ZOOLOGICO LA AURORA: REMITE INFORME DE AVANCE FIATCO FINANCIERO
CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2016.

RESPONSABLE	TRÁMITE
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Para Archivo
<input type="checkbox"/> Judith Sanchez	<input type="checkbox"/> Informe sobre el Particular
<input type="checkbox"/> Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/> Procederá como se Solicita
<input type="checkbox"/> Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/> Si concluido y efectos
<input type="checkbox"/> Sergio Molina	<input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/> Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/> Emita opinión
<input type="checkbox"/> Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/> No proceda lo solicitado
<input type="checkbox"/> Luis Villeda	
<input type="checkbox"/>	
<p>Declaro 13-2013, Ann. 1 + tar, indio fl</p>	
No. de Folia: 5	<p>FE:  Jefe del Departamento de Presupuesto</p>

MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y ALIMENTACION
RECIBIDO
03 NOV 2016
ADMINISTRACION FINANCIERA
HORA: 10:03 POR: [Firma]



112940

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesoreria	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, noviembre 2, 2016.

Lic. Abel Hernández Salguero
Administrador Financiero MAGA
Presente

Estimado Lic. Hernández:

Adjunto me permito enviarle el reporte de con la información financiera de octubre 2016, de la Asociación Guatemalteca de Historia Natural - Parque Zoológico Nacional La Aurora, en formato impreso y digital, el cual esta incluido dentro del cd, adjunto

Mucho agradeceré tomar nota de lo indicado y quedo a sus respetables ordenes para resolver cualquier duda.

Sin otro particular, me suscribo,

Muy atentamente

Claudia Salazar
Administradora General
Parque Zoológico Nacional La Aurora
Guatemala, C.A.

Lic. Claudia Salazar
Administradora General
Parque Zoológico Nacional La Aurora

UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO
RECIBIDO
03 NOV 2016
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION
HORA: 11:25 FIRMA: [Firma]

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012

Responsable de la actualizacion de la informacion:
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Claudia Salazar/Administradora General

2/11/2016

Oct-16

Fecha de actualizacion:

I. DATOS GENERALES

1	Numero de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	635507-2
2	Codigo y Nombre de la entidad receptora de transferencia	Asociacion Guatemalteca de Historia Natural/Parque Zoologico Nacional La Aurora
3	Pagina de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.autorazoo.org.gt
4	Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	5ta Calle Interior, Finca La Aurora
5	Numeros telefonicos de la entidad receptora de transferencia	2463-0463 PBX
6	Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Ministerial 23-2012, - Decreto Ley 39
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Pedro Gonzalez-Teja
8	Objeto de la transferencia	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la alimentación de los animales de las colecciones
9	Metas asociadas a la transferencia	
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
11	Monto anual de la transferencia	Q3,000,000.00
12	Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Fisico de la Ejecucion			Avance Financiero de la Ejecucion			Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecucion Acumulada	% de Ejecucion	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecucion
1	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la alimentación de los animales de las colecciones					Q3,000,000.00	Q3,000,000.00	Q6,647,118.92	221.57%
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Claudia Salazar
Administradora General
Parque Zoologico Nacional La Aurora
Guatemala, C.A.

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL

[illegible]

IV. POBLACION BENEFICIADA (3)

[illegible]

(1) Indicar Eje de Gobierno: a) Seguridad y justicia, b) Desarrollo económico competitivo, c) Desarrollo social, d) Infraestructura productiva, 5) Desarrollo rural sostenible, 6) Otro

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto

[3] Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio

Nota: Este informe se entrega dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes

~~Clayton Salazar
Administrador General
Parque Zoológico La Aurora
Guatemala, C.A.~~



UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 02 de noviembre 2016

Lic. Abel Hernández Salguero
Administrador Financiero MAGA
Presente

Estimado Lic. Hernández:

Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de octubre 2016, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. AF-004-2016.

Sin otro particular

Atentamente,

Luis Alberto Caracun
Contador General
Parque Zoológico Nacional La Aurora



FONDO SUBVENCION Parque Zoologico Nacional La Aurora
ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS
OCTUBRE 2016

	Oct 16
Income	
09 · INGRESOS	
0901 · TRANSFERENCIAS	
090102 · Transferencias AGHN	612,906.61
Total 0901 · TRANSFERENCIAS	612,906.61
Total 09 · INGRESOS	612,906.61
Total Income	612,906.61
Expense	
EGRESOS	
0 · SERVICIOS PERSONALES	
01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	
011 · Personal Permanente	271,131.33
Total 01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	271,131.33
05 · APORTES PATRONALES	
051 · Aporte Patronal al IGSS	18,774.87
Total 05 · APORTES PATRONALES	18,774.87
07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	
079 · Otras Prestaciones	6,209.96
Total 07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	6,209.96
Total 0 · SERVICIOS PERSONALES	296,116.16
1 · SERVICIOS NO PERSONALES	
11 · SERVICIOS BASICOS	
111 · Energia Electrica	70,667.27
112 · Agua	13,521.31
113 · Telefonía	2,478.00
Total 11 · SERVICIOS BASICOS	86,666.58
19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	
194 · Otras Comisiones y Gtos Bancari	60.00
Total 19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	60.00
Total 1 · SERVICIOS NO PERSONALES	86,726.58
2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	
21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	
212 · Alimentos para Animales	230,063.87
Total 21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	230,063.87
Total 2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	230,063.87
Total EGRESOS	612,906.61
Total Expense	612,906.61
Net Income	0.00



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: **1416**

Exp. de Origen: **112600**

Fecha de Ingreso: **26/10/2016**

Origen: **COORDINACION FINANCIERA**

Asunto: **FEDECOAG: TRASLADA EL INFORME TECNICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE A LOS MESES DE JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE 2016.**

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>DECLARADO 13-2013, Aprob. 17-10-13, f) Diciembre 2016</i>	F:	 Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 11			

26 OCT 2016

Reg. 112600

P. A.

Guatemala, 26 de octubre de 2016

Lic. Abel Hernández Salguero
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-
Su despacho.

26 OCT 2016

12:09

Estimado Lic. Hernández

Por este medio me permito trasladar informe técnico y financiero correspondiente a los meses de julio, agosto y septiembre de 2016, del **PROGRAMA RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS Y SEMILLAS PARA COOPERATIVAS AFILIADAS A FEDECOAG, R. L.**, según Addendum No. 32-2015 al Convenio Administrativo No. 38-2013 celebrado entre el Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA- y la Federación de Cooperativas Agrícolas de Guatemala, Responsabilidad Limitada, -FEDECOAG-.

Sin otro particular, aprovecho para reiterarle mis muestras de consideración y estima.

Atentamente,

Lic. Julio César Recinos Salas
Gerente y Representante Legal.



INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS
 EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA
 LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR

SEPTIEMBRE DE 2016

Fecha de actualización: 30 DE SEPTIEMBRE DE 2016

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIAS									
1. NIT	240355-2								
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia	FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R.L. - FEDECOAG-								
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	ADDENDUM NO. 32-2015 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013								
4. Nombre del Representante Legal	JULIO CESAR RECINOS SALAS								
5. Objetivo de la transferencia	Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R.L. Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol Compra de mobiliario Compra de deshumidificadores Compra de montacargas Compra de vehículos Equipamiento de bodegas de granos Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y balmistración y centro de desarrollo tecnológico								
6. Metas asociadas a la transferencia									
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-								
III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Unidad de Medida Descripción (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)	
		Programada Anual	Cantidad Utilizada Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado % de Ejecución		
I	RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS								
1.1	Compra de maíz blanco	8,000	6,500	81.25	1,100,000.00	1,100,000.00	1,090,505.00	99.14	
1.2	Coordinador	1	1	100	700,000.00	700,000.00	640,000.00	91.43	
1.3	Profesional en ciencias agrícolas I	1	1	100	350,000.00	350,000.00	320,000.00	91.43	
1.4	Profesional en ciencias agrícolas II	1	1	100	480,000.00	480,000.00	460,000.00	100.00	
1.5	Profesional en biotecnología	1	1	100	44,000.00	44,000.00	44,000.00	100.00	
1.6	Técnico de campo	1	1	100	5,000.00	5,000.00	5,000.00	100.00	
1.7	Válvulos, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos				63,500.00	63,500.00	46,311.19	72.93	
1.8	Compra de mobiliario				66,000.00	66,000.00	65,778.00	99.66	
1.9	Compra de equipo de cómputo	8	8	100	90,000.00	90,000.00	90,250.00	100.28	
1.10	Papelaría y útiles de oficina				19,678.50	19,678.50	19,089.42	97.01	
1.11	Comprade Pick Up	2	2	100	372,000.00	372,000.00	371,292.23	99.81	
1.12	Deshumidificadores	6	8	133.33	17,500.00	17,500.00	17,493.00	99.96	
1.13	Compra de montacargas de 2 toneladas	1	1	100	242,000.00	242,000.00	241,176.00	99.66	
1.14	Compra de palets	4	4	100	9,800.00	9,800.00	9,800.00	100.00	
1.15	Compra de Basculas	4	4	100	8,800.00	8,800.00	8,800.00	100.00	
1.16	Monitor de humedad y temperatura	4	4	100	15,000.00	15,000.00	14,878.08	99.19	
1.17	Laboratorio portátil para análisis de agua	2	2	100	83,000.00	83,000.00	83,000.00	100.00	
1.17	Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y								
1.18	pavimentación	1	1	100	1,992,000.00	1,992,000.00	1,982,000.00	99.50	
1.19	Contrucción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	1	1	100	1,323,500.00	1,323,500.00	1,323,500.00	100.00	
1.20	Compra de 2 camiones	2			367,000.00	367,000.00		0.00	
1.21	Compra de 2 plantas eléctricas	2			258,340.50	258,340.50		100.00	
1.22	Compra de 1 montacargas	1			242,000.00	242,000.00			
					7,828,119.00	7,828,119.00	7,761,213.42	90.57	

IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (2)		Número de personas por rango de edad									
Departamento	Municipio	Mujeres					Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	Observaciones	
SAN MARCOS	TEJUTLA	210	300	100		250	250	230	40		
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175		
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20		
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10		
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35		
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40		
RETALHULEU	EL ASINTAL	80	75	30	5	80	65	40	15		
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20		

(1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(2) POBLACIÓN BENEFICIARIA: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS
 EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA
 LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016

Responsable de la actualización de la información:
 Informe correspondiente al mes de:

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR
 AGOSTO DE 2016

Fecha de actualización: 31 DE AGOSTO DE 2016

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIAS									
1. NIT	240355-2								
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia	FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R. L. - FEDECOAG								
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	ADENDUM No. 32-2015 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013								
4. Nombre del Representante Legal	JULIO CESAR RECINOS SALAS								
5. Objetivo de la transferencia	Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R. L. Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol Compra de mobiliario Compra de deshumificadores Compra de montacargas Compra de vehículos Equipamiento de bodegas de granos Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación y centro de desarrollo tecnológico								
6. Metas asociadas a la transferencia									
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION - MAGA								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO									
No.	Unidad de Medida Descripción (1)	Metas	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programa Anual	Cantidad Ejecutada Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución
1	RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS								
1.1	Compra de maíz blanco	Quintal	8,000	6,500	81.25	1,100,000.00	1,090,505.00	99.14	
1.2	Coordinador	Unidad	1	1	100	700,000.00	700,000.00	88.57	
1.3	Profesional en ciencias agrícolas I	Unidad	1	1	100	350,000.00	350,000.00	88.57	
1.4	Profesional en ciencias agrícolas II	Unidad	1	1	100	460,000.00	460,000.00	100.00	
1.5	Profesional en biotecnología	Unidad	1	1	100	44,000.00	44,000.00	100.00	
1.6	Técnico de campo	Unidad	1	1	100	5,000.00	5,000.00	100.00	
1.7	Viáticos, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos					83,500.00	83,439.19	68.41	
1.8	Compra de mobiliario					66,000.00	65,778.00	99.66	
1.9	Compra de equipo de cómputo	Unidad	8	8	100	90,000.00	90,250.00	100.28	
1.10	Papelaría y útiles de oficina					19,678.50	19,678.50	97.01	
1.11	Compra de Pick Up	Unidad	2	2	100	372,000.00	371,292.23	99.81	
1.12	Deshumificadores	Unidad	6	8	133.33	17,500.00	17,493.00	99.96	
1.13	Compra de montacargas de 2 toneladas	Unidad	1	1	100	242,000.00	241,176.00	99.66	
1.14	Compra de palets	Unidad	4	4	100	9,800.00	9,800.00	100.00	
1.15	Compra de Básculas	Unidad	4	4	100	8,800.00	8,800.00	100.00	
1.16	Monitor de humedad y temperatura	Unidad	4	4	100	15,000.00	14,878.08	99.19	
1.17	Laboratorio portátil para análisis de agua	Unidad	2	2	100	83,000.00	83,000.00	100.00	
1.18	Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación	Unidad	1	1	100	1,992,000.00	1,987,000.00	99.50	
1.19	Construcción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	Unidad	1	1	100	1,323,500.00	1,323,500.00	100.00	
1.20	Compra de 2 camiones	Unidad	2			387,000.00	387,000.00	0.00	
1.21	Compra de 2 plantas eléctricas	Unidad	2			258,340.50	258,340.50	100.00	
1.22	Compra de 1 montacargas	Unidad	1			242,000.00	242,000.00		
						7,829,119.00	7,829,119.00	90.15	

19. Población beneficiaria (2)		Número de personas por rango de edad									
Departamento	Municipio	Mujeres					Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	Observaciones	
SAN MARCOS	TEJUTLA	210	300	100	20	250	250	230	40		
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175		
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20		
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10		
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35		
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40		
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15		
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20		

(1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(2) POBLACIÓN BENEFICIARIA: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016

Responsable de la actualización de la información:
Informe correspondiente al mes de:

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR
JULIO DE 2016

Fecha de actualización: 31 DE JULIO DE 2016

I. ENTIDAD DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIA											
240355-2											
FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R.L. - FEDECOAG-											
ADDENDUM No. 32-2015 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013											
HUIJO CASAR RECINOS SALAS											
Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R.L.											
Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol											
Compra de mobiliario											
Compra de destilificadores											
Compra de montacargas											
Compra de vehículos											
Equipamiento de bodegas de granos											
Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas											
Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación y centro de desarrollo tecnológico											
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-											
II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (1)	Avance físico de la ejecución			Avance financiero de la ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programas Anual	Ejecución Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transfereido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución		
I	RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS										
1.1	Compra de maíz blanco	Quintal	8,000	6,500	81.25	1,100,000.00	1,100,000.00	1,090,505.00	99.14		
1.2	Coordinador	Unidad	1	1	100	700,000.00	700,000.00	690,000.00	85.71		
1.3	Profesional en ciencias agrícolas I	Unidad	1	1	100	350,000.00	350,000.00	291,000.00	83.14		
1.4	Profesional en ciencias agrícolas II	Unidad	1	1	100	460,000.00	460,000.00	460,000.00	100.00		
1.5	Profesional en biotecnología	Unidad	1	1	100	44,000.00	44,000.00	44,000.00	100.00		
1.6	Técnico de campo	Unidad	1	1	100	5,000.00	5,000.00	5,000.00	100.00		
1.7	Válculos, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos					63,600.00	63,500.00	42,351.46	66.54		
1.8	Compra de mobiliario					96,000.00	66,000.00	65,778.00	99.66		
1.9	Compra de equipo de cómputo	Unidad	8	8	100	90,000.00	90,000.00	90,250.00	100.28		
1.10	Papelaría y útiles de oficina					19,678.50	19,678.50	19,089.42	97.01		
1.11	Comprade Pick Up	Unidad	2	2	100	372,000.00	372,000.00	371,292.73	99.81		
1.12	Destilificadores	Unidad	6	8	133.33	17,500.00	17,500.00	17,493.00	99.96		
1.13	Compra de montacargas de 2 toneladas	Unidad	1	1	100	242,000.00	242,000.00	241,176.00	99.66		
1.14	Compra de palets	Unidad	4	4	100	9,800.00	9,800.00	9,800.00	100.00		
1.15	Compra de Bascúlas	Unidad	4	4	100	8,800.00	8,800.00	8,800.00	100.00		
1.16	Monitor de humedad y temperatura	Unidad	4	4	100	15,000.00	15,000.00	14,878.08	99.19		
1.17	Laboratorio portátil para análisis de agua	Unidad	2	2	100	83,000.00	83,000.00	83,000.00	100.00		
1.18	Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación										
1.19	Contrucción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	Unidad	1	1	100	1,992,000.00	1,992,000.00	1,982,000.00	99.50		
1.20	Compra de 2 camiones	Unidad	2			367,000.00	3,373,500.00	3,323,500.00	100.00		
1.21	Compra de 2 plantas eléctricas	Unidad	2			258,340.50	258,340.50	258,340.50	100.00		
1.22	Compra de 1 montacargas	Unidad	1			242,000.00	242,000.00				
						7,828,119.00	7,828,119.00	7,818,555.89	89.64		

19. Población Bilingüe		Número de personas por rango de edad									
Departamento	Municipio	Mujeres					Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	Observaciones	
SAN MARCOS	TEJUTLA	210	300	300	250	20	250	230	40		
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175		
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20		
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10		
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35		
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40		
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15		
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20		

(1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del Estado adjunto.

(2) POBLACIÓN BILINGÜE: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 1371

Exp. de Origen: 112127

Fecha de Ingreso: 18/10/2016

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: PROGRAMA MOSCAMED: REMITE EL AVANCE FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2016.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>Recd. 13-2013, Acto. 17 ter, f) OCTUBRE 2016</i>	F: 	Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 3			

Reg-112124



P

Guatemala, 14 octubre de 2016
UC-ADM/151-16

Licenciado
Abel Hernández Salguero
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Alimentación
Su Despacho.

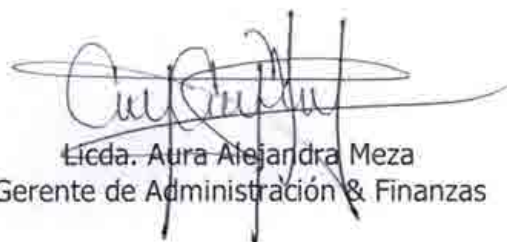


Estimado Licenciado Hernández:

De manera atenta me dirijo a Usted, en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 Ter del Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico y Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nacional de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución de los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de septiembre del año 2016; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, me es grato suscribirnos de usted.

Atentamente,


Licda. Aura Alejandra Meza
Gerente de Administración & Finanzas

Adjunto: lo indicado
c.c. Ing. Oscar Zelaya, Jefe Ejecutivo
Ing. Raúl Castañeda, Gerente Operaciones de Campo
Correlativo – archivo
ibran

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 TER DEL DECRETO 13-2013 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL DOS MIL TRECE

Responsable de la actualización de la información:

Licda. Aura Meza / Ing. Víctor Hugo Martínez Díaz

Informe correspondiente al mes de:

Septiembre 2016

Fecha de actualización:

13/10/2016

1. Número de identificación Tributaria (NTI) de la entidad receptora de transferencia	259654-7
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00452 Comisión Moscardel
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia	www.moscardel.gob.gt
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	16 Calle 3-38 Zona 10, ciudad de Guatemala
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	23761900
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Decretos 21-76 y 43-2002
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Ing. Oscar Zebuya Estrade
8. Objetivo de la transferencia	Co-financiar el control y erradicación de la mosca del Mediterráneo, como contraparte del gobierno de Guatemala, en el marco de los acuerdos internacionales suscritos entre Guatemala, con los Estados Unidos de América y México.
9. Metas asociadas a la transferencia	Área trabajada, vigilancia fitosanitaria de la mosca del Mediterráneo y manejo integrado de la plaga
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, MAGA.
11. Monto anual de la transferencia	Q.2,000,000.00
12. Eje de Gobierno al contribuye la transferencia (1)	Desarrollo económico competitivo

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Monitoreo y control de la mosca del Mediterráneo	Kilometro cuadrado	73,836	73,836	100%	1,070,326	1,070,326	285,905	26.71%	Comprende: 48,043 Km ² de Área Libre, 9,454 Km ² Área de Baja Prevalencia, 15,098 Km ² Área de supresión y 2,891 Km ² de Área de Monitoreo, superficie trabajada todo el año. La ejecución del presupuesto está en función a las actividades que se realizan en todas las áreas de trabajo.
2	Trampas revisadas	Trampa revisada	704,047	496,211	70%	891,274	891,274	412,263	46.26%	
3	Muestras de fruta recolectadas	Muestra	8,590	8,332	97%	—	—	—	—	
4	Aspersión terrestre	Hectarea	120,170	63,265	53%	—	—	—	—	
5	Operación de puestos de cuarentena interna	Puesto	6	6	100%	38,400	38,400	9,850	25.65%	A nivel nacional se tienen 6 puestos de cuarentena ubicados estratégicamente para proteger las áreas libres y de baja prevalencia de mosca del Mediterráneo
6	Producción de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	43,680	34,763	80%	—	—	—	—	
7	Empaque de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	43,680	34,082	78%	—	—	—	—	
8	Liberación de adulto volador de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	43,680	34,082	78%	—	—	—	—	

Los valores estipulados en la Programación anual varía, según el comportamiento de la plaga.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: **1361**

Exp. de Origen: **REG.112051**

Fecha de Ingreso: **14/10/2016**

Origen: **COORDINACIÓN FINANCIERA**

Asunto: **DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN, PROYECTOS Y FIDEICOMISOS: Informa de la ejecución físico financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable correspondiente al mes de septiembre.**

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<div><div>Recibido 13-10-2016 17:45 D. C. A. R. T. C. ESPECIALISTA *</div><div>F:  Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto</div></div>		
No. de Folio: 16			

DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN,
PROYECTOS Y FIDEICOMISOS

Licenciada
Rosa Maria Ortega Sagastume
Directora Crédito Público
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

Estimada Licenciada Ortega:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en referencia a la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 y sus Reformas contenidos en el Decreto Número 13-2013; así como, al Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto contenido en el Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, en relación de informar a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia; de la ejecución físico-financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable, respectivamente.

A ese respecto, adjunto a este oficio, el informe correspondiente a la ejecución física y financiera del mes de **Septiembre de 2016** de los siguientes programas que son financiados por la Cooperación Externa, constituidos en préstamos con el formato indicado por la Dirección de Crédito Público en versión impresa y electrónica.

Préstamos			
Prestatario	Fuente	Proyecto	Administrado por
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa Nacional de Desarrollo Rural: Regiones Central, Nororiente y Suroriente.	MAGA
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-	

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de mi más alta y distinguida consideración.

Atentamente,


Ing. Agr. Danilo Agustín González Arauz
Jefe del Departamento de Proyectos
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos



cc. Dr. Jafeth Cabrera Franco, Vicepresidente de la República de Guatemala
Lic. Carlos Raúl Morales Moscoso, Ministro-Embajador, MINEX
Ing. Miguel Ángel Moir Sandoval, Secretario de Planificación, SEGEPLAN
Lic. Abel Hernández Salguero, Administrador Financiero, MAGA
Archivo

7ma. Avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca, 4to. Nivel, Oficina 416. P.B.X.: 2413-7000. Extensión 7295

Guatemala, 11 de octubre de 2016
Oficio Ref. Prodenorte-AF-253-2016

Doctor
Erick Cabrera
Director
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos
MAGA

Estimado Ing. González:

Atenta y respetuosamente me dirijo a usted, en relación al Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-, cofinanciado por los Préstamos No. 770-GT del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola y donación 1414P del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional.

Adjunto sirva encontrar el Informe mensual de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Prestamos correspondiente al mes de septiembre de 2016, para remitir a la Dirección de Crédito Público, del Ministerio de Finanzas Publicas.

Sin otro particular,

Atentamente,


Licda. Diferah Herrera de Franco
SUBDIRECTORA
ADMINISTRATIVA FINANCIERA
MAGA - PRODENORTE

001251

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
RECEBIDO
11 OCT 2016
Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
Firma:  Hora: 11:45

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio:	2016	Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
Mes a Reportar:	SEPTIEMBRE	Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Accto. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
Entidad:	VIDER	Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.
Unidad Ejecutora:	MAGA	
Préstamo:	FIDA 770-GT	
Código Presupuesto:	405 008	

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Capital Humano y Social	Formación de Formadores para el fortalecimiento de capacidades locales para la agricultura familiar	Eventos	2	2	1.0	50%	Q267,520.00	Q267,520.00	Q90,755.28	34%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación de talleres capacitación en elaboración de Planes de Negocios dirigido equipo técnico y profesional de PRODENORTE, Capacitación de ingreso de organizaciones productoras a Plataforma de MAGA, dirigido q equipo técnico y profesional de PRODENORTE y sede regional de MAGA.
	Capacitación técnica a Jóvenes rurales	Becas	200	200	0	0%	Q1,203,840.00	Q1,203,840.00	Q0.00	0%	Listado de participantes, convenios con organizaciones educativas(INTECAP, entre otros)
	Capacitación a mujeres y jóvenes rurales	Becas	300	300	0	0%	Q802,560.00	Q802,560.00	Q0.00	0%	Listado de participantes, convenios con organizaciones educativas(INTECAP, entre otros)
	Diseño y publicación de manual para jóvenes rurales	Manual	1	1	0	0%	Q176,880.00	Q176,880.00	Q0.00	0%	Arte gráfico y documento impreso
	Diseño y publicación de manual de género	Manual	1	1	0	0%	Q176,880.00	Q176,880.00	Q0.00	0%	Arte gráfico y documento impreso
	Capacitación en construcción de ajibos (administración del agua con fines productivos)	Eventos	2	2	0	0%	Q176,000.00	Q176,000.00	Q0.00	0%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación de talleres de funciones de los dirigentes de los CADER.
	Capacitación en mantenimiento de infraestructura social (administración del agua con fines productivos)	Eventos	2	2	0	0%	Q176,000.00	Q176,000.00	Q0.00	0%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación de talleres de funciones de los dirigentes de los CADER.
	Adquisición de semillas para el establecimiento de viveros forestales	Kilogramos	660	660	290.00	44%	Q735,680.00	Q735,680.00	Q153,120.00	21%	Actas de recepción de compra y entrega a beneficiarios
	Adquisición de saram para construcción de viveros forestales	Rollos	12	12	0	0%	Q401,280.00	Q401,280.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de compra y entrega a beneficiarios
	Adquisición de bolsas plásticas para viveros forestales	Millares	3,895	3,895	3,895.00	100%	Q205,656.00	Q205,656.00	Q164,709.00	80%	Actas de recepción de compra y entrega a beneficiarios
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	Adquisición de insumos y materiales para el establecimiento de viveros agroforestales	global	1,900	1,900	0	0%	Q505,384.00	Q505,384.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de compra y entrega a beneficiarios
	Herramientas para conservación de suelos	equipos	750	750	0	0%	Q3,168,000.00	Q3,168,000.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de compra y entrega a beneficiarios
	Publicaciones (gráficas, sitio web, folletos y cartillas) para la gestión empresarial	documentos	4	4	0	0%	Q56,760.00	Q56,760.00	Q0.00	0%	Arte gráfico y documento impreso
	Estudios para la implementación de inteligencia de mercados (específicos y de cadenas productivas)	estudio	4	4	0	0%	Q158,400.00	Q158,400.00	Q0.00	0%	Documento impreso y digital

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

Avance del mes

III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Adicionales
Capital Humano y Social	Formación de Formadores indígenas rurales en el área del programa son preparados como promotores/as del desarrollo en sus comunidades.	No. de eventos realizados/No de eventos planificados	1.00	1.00	1.00	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	Se capacito al equipo de extensión en la Metodología de Alimento y Crédito Comunitario al equipo de extensión y coordinadores territoriales de los municipios de Alta y Baja Verapaz. (8 hombres y 3 mujeres). Se capacito a un grupo de mujeres productoras de Miel (4 hombres, 27 mujeres) en Procesos Organizativos.
	Personas que reciben formación ocupacional/técnica. (20% jóvenes).	Personas formadas/Personas identificadas	1.00	1.00	0.00	Certificaciones de capacitaciones realizadas	Va se cuenta con la No objeción de HIPA del Proyecto de Formación Ocupacional. fueron elaborados los Términos de referencia para selección proveedor de servicios.
	Diseño y publicación de manual para jóvenes rurales y género	No. de manuales elaborados/No. de manuales planificados	1.00	1.00	0.00	Documentos elaborados y publicados.	Va fueron elaborados los términos de referencia para el diseño y publicación
	Personas capacitadas en actividades generadoras de ingresos	Personas capacitadas en actividades generadoras de ingresos/Personas identificadas	1.00	1.00	0.00	Listados de participación	
	Adquisición de semillas forestales	Kilogramos de semilla entregadas/Kilogramos de semillas programado	1.00	1.00	0.44	Actas de recepción y liquidación	Va adquirieron y recibieron las semillas (Melina, Teca, Pino colorado, y Pino carbol) a la empresa MULTIPLES SERVICIOS PROFESIONALES S.A..
	Adquisición de sarañ	Rollos de sarañ entregados/Rollos de sarañ previsto	1.00	1.00	0.00	Actas de recepción y liquidación	Se adjudico la compra a Agropecuaria Don Bosco, pendiente la orden de compra extendida por MAGA
	Adquisición bolsas plasticas para viveros forestales	Millares de bolsas utilizadas/millares de bolsas entregadas	1.00	1.00	1.00	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	Va se adquirieron y recibieron las bolsas plasticas a la empresa MULTIPLES SERVICIOS PROFESIONALES S.A.
	Adquisición de insumos y materiales para el establecimiento de viveros	Adquisición de insumos programados/adquisición de insumos programado	1.00	1.00	0.00	Actas de recepción y liquidación	Se realizó compra directa de Fertilizante foliar, fertilizante 15-15-15, fungida 6 insecticida para viveros forestales a AGROPECUARIA DON BOSCO por un monto de Q. 79,553.00
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	Herramientas para conservación de suelos	Equipos entregados/equipos programados	1.00	1.00	0.00	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	Proyecto adjudicado a 2 empresas (TRIMAU, S.A. Q. 1,316,175.00 e IMACSA Q. 1,400,227.50)
	Publicaciones, Cartillas, folletos y sitios web facilitados	No. de publicaciones, cartillas, folletos y sitios web publicados/No. de publicaciones programados	1.00	1.00	0.00	Documentos elaborados y publicados.	
	Estudios de mercado, de Cadenas productivas	No. De estudios de mercado, de cadenas productivas realizadas/No de estudios de mercado y de cadenas productivas previstas	1.00	1.00	0.00	Documentos elaborados y publicados.	

Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales	Inducción, participación y seguimiento a ruedas de negocios (nacional - local)	ruedas	2	2	1	50%	Q79,200.00	Q79,200.00	Q15,752.00	20%	Listado de participantes
	Registro de marcas	marcas	2	2	0	0%	Q44,000.00	Q44,000.00	Q0.00	0%	Registro de la marca
	Asistencia técnica especializada a las MIEs y desarrollo de productos.	contratos	4	4	0	0%	Q59,840.00	Q59,840.00	Q0.00	0%	Informes de asistencia técnica, bitácoras de visitas.
	Participación ferias y misiones comerciales	Eventos	3	3	0	0%	Q41,800.00	Q41,800.00	Q0.00	0%	Listados de participantes, temáticas de ferias, constancias de participación
	Incentivos para financiar planes de negocio y fomento a la agroindustria en la región	incentivos	40	40	0	0%	Q1,493,360.00	Q1,493,360.00	Q0.00	0%	Documento con los planes de negocios, apoyados
	Fomento a la cadena productiva de cacao (infraestructura productiva, Equipamiento y asistencia técnica para turismo rural	contratos	1	1	0	0%	Q668,800.00	Q668,800.00	Q0.00	0%	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa.
	Fomento de ahorro comunitario y cultura financiera	contratos	2	2	0	0%	Q880,000.00	Q880,000.00	Q0.00	0%	Cotizaciones, acta de adjudicación, facturas de compra, fotografías, acta de entrega del equipo.
		Eventos	12	12	1	8%	Q67,760.00	Q67,760.00	Q8,966.00	13%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación de talleres a grupos de mujeres.
	Diseño e implementación del sistema de planificación, seguimiento, evaluación y sistematización.	eventos	11	11	0	0%	Q308,000.00	Q308,000.00	Q0.00	0%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación de talleres.
	Asistencia técnica y asesoramiento facilitado por sistema de extensión del Programa durante el año	Asistencia técnica	168	168	140	83%	Q1,458,000.00	Q1,458,000.00	Q1,093,500.00	75%	Informes periódicos de las acciones realizadas por los extensionistas en el área de influencia.
Total			7,978	7,978	4,328	54.25%	Q13,311,600.00	Q13,311,600.00	Q1,526,802.28	11%	

III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales	Inducción, participación, seguimiento en ferias, ruedas de negocios y misiones comerciales	No. ferias, ruedas y misiones efectuadas/ No. ferias, ruedas y misiones planificadas	1.00	1.00	0.60	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	Financiamiento y participación de 10 organizaciones de productores (20 productores) de Alta y Baja Verapaz, en la Feria de la Papa en el Jocotillo del municipio de Villa Canales, financiamiento y participación de 5 organizaciones de productores (8) en el Agroencuentro de Negocios realizado en el Centro de Convenciones el Gran Karmel.
	Fomento a la cadena productiva de cacao	contratos establecidos/contratos planificados	1.00	1.00	0.00	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	
	Asistencia técnica para la agroindustria y turismo rural	No. De contratos para asistencias técnicas/No. De contratos de asistencia técnicas previstos	1.00	1.00	0.00	Listados de participación	
	Fomento de ahorro comunitario y cultura financiera	Número de eventos realizados/Número de eventos programados	1.00	1.00	0.20	Listados de participación	Se reforzó a lideresas de 3 grupos de ahorro y crédito comunitario (109 mujeres) de los municipios de San Pedro Carchi, San Juan Chamelero, San Pablo Tamiño)
	Acompañamiento técnico y financiero a planes de negocios	No. De planes de negocios asistidos/número de planes de negocios identificados	1.00	1.00	0.40	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	Elaboración de 5 planes de negocios de las cadenas productivas de Trastiles, Cacao, Miel, Lather y ejote. Se ha estado acompañando técnicamente a las organizaciones en la formulación de sus planes de negocios, recursos físicos, materiales y humanos necesarios para su ejecución.
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Implementación del Sistema de planificación, seguimiento, evaluación y sistematización	Número de eventos realizados/Número de eventos programados	1.00	1.00	0.00	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	Calonce personal integran actualizante, el equipo de extensionismo rural que asesoran a los usuarios (as) del Programa.
	Asistencia técnica y asesoramiento facilitado a través del sistema de extensionismo rural	Número de personas contratadas durante un año/Número de personas previstas para realizar el extensionismo rural	1.00	1.00	0.67	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN

IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR		IV.2 Valoración Balance	
Ejecución Física	Ejecución Financiera	IV.3 Alertivos	
1.52%	8%	Ya adquirieron y recibieron las semillas (Melina, Teca, Pino colorado, y Pino carbe) a la empresa MULTIPLES SERVICIOS PROFESIONALES S.A. Se adjudicó la compra a Agropecuaria Don Bosco, pendiente la orden de compra extendida por MAGA. Ya se adquirieron y recibieron las bolsas plásticas a la empresa MULTIPLES SERVICIOS PROFESIONALES S.A.	
IV.2 GESTIÓN AL MES			
Ejecución Física			
5A.25%	11%		

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por 
Subdirector Administrativo
MAGA - PRODENORTE

Firma Aprobado Por 
Lic. Gustavo A. Pereira G.
DIRECTOR EJECUTIVO
MAGA-PRODENORTE

Firma Aprobado Por 
MV José Felipe Orellana Mejía
Vicepresidente de Desarrollo Económico Rural



1 DATOS GENERALES

Ejercicio: 2016
Mes a Reportar: SEPTIEMBRE
Entidad: YDER
Unidad Ejecutora: MAGA
Préstamo: OPER 1414P

Código Presupuesto: 404 013

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargados de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán rendir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alivariado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

11 AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Caminos Rurales e Infraestructura Social	Dotación de Letrinas Familiares	Letrinas	315	315	0	0%	Q1,054,594.00	Q1,054,594.00	Q0.00	0%	Listado de beneficiarios, verifícas construidas, fotografías, actas de recepción.
	Dotación de Aljibes	aljibes	604	604	0	0%	Q3,389,715.00	Q3,389,715.00	Q0.00	0%	Listado de beneficiarios, aljibes construidos, fotografías, actas de recepción.
	Mejoramiento de Caminos Rurales de Purbub, Santo Tomás II, Guadalupe, Bilitun, Imahle, Camcal, Sacate y Xalaca	Km	15,322	15,322	0	0%	Q2,199,106.00	Q2,199,106.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, libretos de supervisión.
	Mejoramiento de Caminos Rurales de Conzot, Esperanza Leal, Roba Tzin, La Sultana, Sacoyon, Semuy, Parate Ichol y Las Lagunas del Falsan	Km	19,204	19,204	0	0%	Q2,927,210.00	Q2,927,210.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, libretos de supervisión.
	Mejoramiento Camino Rural Cerro Lindo-Ostua-Salob Sacballoche	Km	8,551	8,551	0	0%	Q1,829,836.00	Q1,829,836.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, libretos de supervisión.
Total	Mejoramiento Camino Rural Cerro Lindo-Saxoc	Km	2,368	2,368	0	0%	Q409,355.00	Q409,355.00	Q0.00	0%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, libretos de supervisión.
			45	45	0	0%	Q11,809,816.00	Q11,809,816.00	Q0.00	0%	

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

Se aprobó la ejecución de los proyectos, fotografías, listados de supervisión.

AVANCE DE LA GESTIÓN

Recuento comparativo		Ejecución Financiera	
I. GESTIÓN MES ANTERIOR		Ejecución Financiera	
Ejecución Física		Ejecución Financiera	
0%		0%	
IV.2 GESTIÓN AL MES		Ejecución Financiera	
Ejecución Física		Ejecución Financiera	
0%		0%	

* Indicar cualquier variación a la meta en el año

Verificación de adquisición, inventario de contratación por un monto de Q.10,872.00.

IV.3 Alertas

IV.2 Valoración Balance

Aljibes y Letrinas, ya están aprobadas las especificaciones técnicas y las obras, están en firma del Vicepresidente, pendiente de publicar en Guatemala, Servicio de Mejoramiento de Caminos Rurales de las Adasas Conzot, Esperanza Leal, Roba Tzin, La Sultana, y Servicio de Mejoramiento de camino rural de las adasas de Cerro Lindo a Saxoc, se publicaron en

Guatemala

IV.3 Alertas

Verificación de adquisición, inventario de contratación por un monto de Q.10,872.00.

Indicar cualquier variación a la meta en el año

* Indicar cualquier variación a la meta en el año

Firma Autorizado Por: 
Lio. Gustavo A. Pereira G.
DIRECTOR EJECUTIVO
MAGA-PRODEMNORTE

Firma Aprobado Por

Firma Aprobado Por Vicepresidente

Lio. Gustavo A. Pereira G.
DIRECTOR EJECUTIVO
MAGA-PRODEMNORTE

MV José Felipe Orrellana Mejía
Vicepresidente de Desarrollo
Económico Rural

ADMINISTRATIVA FINANCIERA
MAGA-PRODEMNORTE

Guatemala, 12 de octubre del 2016
Oficio-DFO-2016-10-839

Doctor
Erick Cabrera
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomiso
MAGA



Estimado Dr. Cabrera:

Atentamente me dirijo a usted para remitir el Informe de Avance, Físico y Financiero del Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente, correspondiente al periodo de septiembre de 2016.

Sin otro particular,

Atentamente

[Firma]

Ing. Agr. MSc. Justo Rufino Barrios Yajón
Director Ejecutivo Programa Nacional de
Desarrollo Rural, Región Central,
Nororiente y Suroriente



CC: Archivo.

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2016
Mes a Reportar: SEPTIEMBRE
Entidad: 11130012
Unidad Ejecutora: 207
Préstamo: OFD 1182P
Código Presupuesto: 5204040012

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gob. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Fortalecimiento al Acopio, Procesamiento, Empaque y Almacenamiento de Lácteos, en el municipio de San Rafael Las Flores, Santa Rosa	Metros cuadrados	115.5	38	38	100%	Q750,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física en un 100%, (67% durante el año 2015 y 33% durante el año 2016), al proceso administrativo se le asigna un 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se ejecuto durante los años 2014 y 2015, la asociación iniciará trámites para la recepción de la obra
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Fortalecimiento a la Capacidad de Comercialización de Leche Fluida en los Municipios de Jalapa, San Manuel Chaparrón y Moñjas, Departamento de Jalapa	Unidades	65	25	25	100%	Q1,980,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física en un 100%, (62% durante el año 2015 y 38% durante el año 2016), al proceso administrativo se le asigna un 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se ejecuto durante los años 2014 y 2015
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Apoyo a la implementación de Infraestructura Productiva de Macrotruncales con Malla Antiflúidos en Tres Manzanas de Terreno para la Producción y Mercadeo de Tomate en el Municipio de Yupilepeque, Departamento de Jutiapa.	Hectareas	4.8	4.8	4.8	100%	Q1,211,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física al 100%, al proceso administrativo se le asigna un 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se ejecuto durante los años 2014 y 2015
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Producción de Hortalizas bajo Condiciones Controladas en Agua Blanca, Jutiapa	Hectareas	4	4	4	100%	Q1,000,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Se estableció el 100% de las estructuras, al proceso administrativo se le asigna un 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se ejecuto durante los años 2014 y 2015
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Producción de Hortalizas bajo Condiciones Controladas en San Miguel Conacaste, Sinarate, El Progreso.	Hectareas	2.8	2.8	2.8	100%	Q1,000,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Se estableció el 100% de las estructuras, al proceso administrativo se le asigna un 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se ejecuto durante los años 2014 y 2015
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Instalación de Aparatos para Productores de Maíz en Santa Rosa	Animal	600	20	20	100%	Q2700,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Se adquirieron el 100% de colmenas, al proceso administrativo de adjudicación se le asigna un porcentaje de avance del 25%, la ejecución financiera del proyecto se ejecuto durante los años 2014 y 2015

Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Producción del cultivo de Tilapia, en el municipio de San Cristóbal Acasagustán, El Progreso	Metros cuadrados	1200	120	120	100%	Q350,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física en un 100% (90% durante el año 2015 y 10% durante el año 2016), al proceso administrativo se le asigna un 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se efectuó durante los años 2014 y 2015.
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Fortalecimiento a la Capacidad de Comercialización de Leche Fluida en el Municipio de Quezalten, Departamento de Jalapa.	Unidades	24	24	8	50%	Q731,400.00	Q365,700.00	Q365,700.00	100%	Se lleva el 33% de avance en la ejecución física del proyecto, al proceso administrativo se le asigna el 25% de avance, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	2	2						
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Fortalecimiento a la Capacidad de Comercialización de Leche Fluida en el Municipio de Jalapa, Departamento de Jalapa.	unidades	41	41	41	100%	Q1,249,475.00	Q624,737.50	Q624,737.50	100%	La ejecución física del proyecto se le asigna el 100%, al proceso administrativo de adjudicación se le asigna un porcentaje de avance del 25%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	1	1						
Componente 3: Servicios Rurales	Recuperación del Área Productiva mediante Rehabilitación de Unidad de Riego Rancho El Jicaro, San Agustín Acasagustán.	Hectáreas	90	90	59	74%	Q1,400,000.00	Q790,867.00	Q790,867.00	100%	La ejecución física del proyecto se le asigna el 65%, al proceso administrativo de adjudicación se le asigna un porcentaje de avance del 25%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	1	1						
Componente 3: Servicios Rurales	Recuperación del Área Productiva Mediante la Rehabilitación de la Unidad de Riego de Llano de Morales, Sanarate	Hectáreas	130	130	70	65%	Q800,000.00	Q342,265.00	Q342,265.00	100%	La ejecución física del proyecto se le asigna el 60%, al proceso administrativo de adjudicación se le asigna un porcentaje de avance del 25%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	1	1						
Componente 3: Servicios Rurales	Recuperación del Área Productiva Agrícola Para Pequeños y Medianos Productores, Mediante La Rehabilitación de la Unidad De Llano de Piedras, Zacapa	Hectáreas	400	400	400	100%	Q2,800,000.00	Q1,150,113.75	Q1,150,113.75	100%	La ejecución física del proyecto se le asigna el 100%, al proceso administrativo de adjudicación se le asigna un porcentaje de avance del 25%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	1	1						
Componente 3: Servicios Rurales	Establecimiento de 35 Hectáreas de Aguacate Hass, en San Carlos Alzate, Jalapa	Hectáreas	35	35	35	100%	Q424,974.00	Q186,986.56	Q186,955.56	100%	Se realizó la contratación para la adquisición de Y los insumos, se estableció la plantación al 100%, al proceso administrativo se le asigna un porcentaje de avance del 25%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	2	2						
Componente 3: Servicios Rurales	Recuperación del Área Productiva Mediante la Rehabilitación de la Unidad de Riego de los Morales, Mataquescuintla, Jalapa	Hectáreas	42	42	29	77%	Q1,500,000.00	Q731,107.82	Q731,107.82	100%	La ejecución física del proyecto se le asigna el 70% de avance, al proceso administrativo de adjudicación se le asigna un 25%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programado para el año 2016.
		Proceso Administrativo	7	5	5						

Componente 3: Servicios Rurales	Recuperación del área Productiva agrícola para Pequeños y Medianos Productores, Mediante la Rehabilitación de la Unidad de Riego La Freja, Zacapa.	Hectáreas	1,591	1,591	1,432	93%	Q6,198,990.50	Q3,099,495.25	Q3,099,495.25	100%	A la ejecución física del proyecto se le asigna un 90%, al proceso administrativo se le asigna el 75%, la ejecución financiera del proyecto se inició durante el año 2015, se efectuó el desembolso programada para el año 2016
		Proceso Administrativo	7	4	4						
Componente 3: Servicios Rurales	Fortalecimiento al proceso de aprendizaje en la producción de Vegetales Bajo Condiciones Controladas a la Escuela de Agricultura de Nor Oriente, en Zacapa.	Casas Malla	3	3	0	4%	Q650,000.00	Q650,000.00	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró las bases para solicitar la NO OBJECCION al FIDA para elevar evento al portal de GUATECOMPRAS
		Proceso Administrativo	7	7	1						
		Animales	99	99	0						
Componente 3: Servicios Rurales	Fortalecimiento del sistema de producción de agricultura familiar campesina en los municipios de Cabañas, Huité, San Diego del Departamento de Zacapa.	Arboles Frutales	2500	2500	0	8%	Q326,500.00	Q326,500.00	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró las bases, el FIDA emitió su NO OBJECCION para elevar evento al portal de GUATECOMPRAS
		Proceso Administrativo	7	7	2						
TOTALES						81%	Q23,072,339.50	Q8,267,774.88	Q7,291,241.88	47%	

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

III.1. Componente al que se vincula		III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Línea Base Año 2015	III.5 Inicial (2016)	III.6 Vigente (2016)	III.7 Ejecutado	III.8 Medios de verificación	III.9 Notas Aclaratorias
Componente 1, 2 y 3		Formulación de proyectos	Ejecutado/Vigente	24	24	22	22	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3		Proyectos que obtienen No Objeción para suscripción de Convenio	Ejecutado/Vigente	24	24	22	21	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3		Convenios elaborados según No Objeciones de los proyectos	Ejecutado/Vigente	24	24	22	19	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3		Desembolsos otorgados según Convenios Suscritos	Ejecutado/Vigente	24	24	22	14	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3		Proyectos que cuentan con No Objeción de Bases	Ejecutado/Vigente	24	24	22	14	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3		Proyectos que han iniciado ejecución física	Ejecutado/Vigente	24	24	22	14	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna

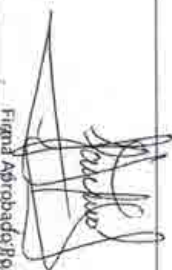
Avance del mes

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN

Recuento comparativo				IV.2. Valoración Balance	
IV.1. GESTIÓN MES ANTERIOR					
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
76%		41%		Variación % Física	5%
				Variación % Financiera	6%
IV. 2. GESTIÓN AL MES				IV. 3. Alertivos	
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
81%		47%		Para poder iniciar la ejecución física de los proyectos, ha sido necesario llevar a cal desde la elaboración de bases de cotización o licitación, capacitar a las organizaciones GUATECOMPRAS y finalmente apoyar en el proceso de documentar las ofertas evaluadoras nombradas para posteriormente solicitar la NOB al FIDA para poder iniciar financiera de los proyectos se realizo el 100% durante los años 2014 y 2015	

* se incluyen proyectos que iniciaron la ejecución financiera y física durante el año 2015


Firma Elaborado Por


Firma Aprobada Por *Pedro Juan*
Mg. *Alfonso José*
Director Ejecutivo Programa Nacional de Desarrollo Rural Integral (Dentri),
Municipios y Comunidades


MV José Felipe Orellana Mejía
Vice Ministro de Desarrollo Económico Rural

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2015
Mes a Reportar: SEPTIEMBRE
Entidad: 11130012
Unidad Ejecutora: 207
Préstamo: FIDA 651-GT
Código Presupuesto: 5204050007

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero. Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II.1 AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO											
II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Desarrollo Turístico Rural en la Laguna del Hoyo, Morijás, Jalapa	Metros Cuadrados	555	166.5	166.5	100%	Q2,000,000.00	Q0.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física en un 100% (70% durante el año 2015 y 30% durante el año 2016), la ejecución financiera se ejecuto durante los años 2014 y 2015
Componente 3: Servicios Rurales	Producción y Comercialización de Lombricompost y Pío de Cría de Coqueta Roja en Moyuta, Jalapa	Metros Cuadrados	75	51	51	100%	Q232,160.00	Q0.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física en un 100% (32% durante el año 2015 y 68% durante el año 2016), la ejecución financiera se ejecuto durante el año 2015
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Tecnificación y Fomento de la Productividad y Desarrollo de la Cultura en el Área de Cobertura del PNDR FIDA Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente	Personas	1300	1235	585	63%	Q3,999,000.00	Q1,999,500.00	Q0.00	0%	Proyecto en ejecución física en un 38% (4% durante el año 2015 y 34% durante el año 2016), el proceso administrativo se le asigno 25% de avance, la asociación elaboro el contrato con la empresa para la producción de 1,135,000 plantas de café que serian entregadas a los beneficiarios
Componente 3: Servicios Rurales	Fortalecimiento a la producción agrícola mediante la dotación de colmenas, equipo e insumos para la instalación de Apisares, Capacitación y Asistencia Técnica y Conservación Ambiental	Colmenas	640	640	0	15%	Q907,490.00	Q907,490.00	Q756,490.00	83%	Convenio Firmado, la organización elaboró bases para la adquisición de colmenas y equipo agrícola, el FIDA emitió No OBJECIÓN a las Bases, el evento se publicará en el portal de GUATECOMPRAS el 02 de septiembre de 2016, durante la recepción no se recibieron ofertas, se solicitará la autorización para compra directa
		Proceso Administrativo	7	7	4						
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Fortalecimiento de la Cadena Productiva de la leche mediante la implementación de salas de ordeño y equipo, capacitación y asistencia técnica para la transformación de la leche fluida en el Municipio de Santa Catarina Milá, Jalapa	Salas de ordeño	50	50	0	8%	Q1,701,650.00	Q1,701,650.00	Q850,825.00	50%	Convenio Firmado, la organización elaboró bases para la contratación de la empresa que elaborará las salas de ordeño, el FIDA emitió No OBJECIÓN a las Bases, el evento se publicará en el portal de GUATECOMPRAS durante el mes de octubre
		Proceso Administrativo	7	7	2						

Componente 3: Servicios Rurales	Producción de Hortícolas bajo Condiciones Controladas en 3 hectáreas en el municipio Ocotlán, Santa Rosa	Hectáreas	3	3	0	19%	Q750,000.00	Q750,000.00	Q375,000.00	50%	Convenio Firmado, se realizó el primer desembolso para la ejecución del proyecto, se monto evento en portal de GUATECOMPRAS, la recepción de ofertas será el 07/09/2016, se solicitará al FIDA la No Objeción de lo actuado.
		Proceso Administrativo	7	7	5						
Componente 3: Servicios Rurales	Rehabilitación de 30 hectáreas de sistema de riego artesanal en el Asilero, Jalapa	Hectáreas	30	30	0	8%	Q1,450,000.00	Q1,450,000.00	Q569,849.93	39%	Convenio Firmado, la organización elaboró bases para la adquisición de colmenas y equipo agrícola, el FIDA emitió No Objeción a las Bases, el evento se publicará en el portal de GUATECOMPRAS durante el mes de octubre
		Proceso Administrativo	7	7	2						
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Apoyo a la cadena productiva del café mediante la rehabilitación de beneficio húmedo, para el proceso de beneficiado de café de calidad y certificado, Mataquescuintla, Jalapa.	Equipo	2	2	0	15%	Q2,016,000.00	Q2,016,000.00	Q1,008,000.00	50%	Convenio Firmado, la organización elaboró bases para la adquisición de colmenas y equipo agrícola, el FIDA emitió No Objeción a las Bases, el evento se publicará en el portal de GUATECOMPRAS el 02 de septiembre de 2016, la recepción de ofertas será el 12/10/2016
		Proceso Administrativo	7	7	3						
Componente 3: Servicios Rurales	Rehabilitación de 350 Hectáreas la Unidad de Riego en Aldea El Pinalito, San Pedro Pinulá, Jalapa	Hectáreas	350	350	0	4%	Q2,500,000.00	Q2,500,000.00	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró las bases para solicitar la NO Objeción al FIDA para elevar evento al portal de GUATECOMPRAS
		Proceso Administrativo	7	7	1						
Componente 2: Negocios Rurales y Comercialización	Fomento de la productividad y desarrollo de la producción de leche en el área de cobertura del PRDS Oriente	Equipo (ordenadoras y picadoras)	91	91	0	4%	Q3,705,940.00	Q3,705,940.00	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró las bases para solicitar la NO Objeción al FIDA para elevar evento al portal de GUATECOMPRAS
		Hectáreas	453	453	0						
		salas de ordeño	30	30	0						
		Proceso Administrativo	7	7	1						
Componente 3: Servicios Rurales	Fortalecimiento del sistema de producción de agricultura familiar campesina en los municipios de Cabañas, Hueh, San Diego del Departamento de Zacapa.	Botiquines, Pecuarios	30	30	0	8%	Q321,300.00	Q160,650.00	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró las bases, el FIDA emitió su NO Objeción para elevar evento al portal de GUATECOMPRAS
		Estufas	100	100	0						
		Proceso Administrativo	7	7	2						
Componente 3: Servicios Rurales	Fortalecimiento al Acopio, Procesamiento, Empaque y Almacenamiento de Vegetales, en Samatuc, El Progreso	Metros Cuadrados	863	863	0	0%	Q3,017,916.22	Q3,017,916.22	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró bases para solicitar la NO Objeción al FIDA y publicar el evento en el portal de GUATECOMPRAS
		Proceso Administrativo	7	7	0						
Componente 3: Servicios Rurales	Fortalecimiento al desarrollo integral y organizacional mediante apoyo a las cadenas productivas de Maíz, Frijol y Arroz y acciones en educación y microempresariedad para jóvenes y mujeres en la asociación APAs, Santa Catarina Mila, Jalapa.	Silos	4	4	0	8%	Q3,865,760.00	Q3,865,760.00	Q0.00	0%	Convenio Firmado, la organización elaboró las bases, el FIDA emitió su NO Objeción para elevar evento al portal de GUATECOMPRAS
		Proceso Administrativo	7	7	2						
TOTALIS						27%	Q26,467,216.22	Q22,074,906.22	Q3,569,164.03	21%	

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

Avance del mes								
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Línea Base Año 2015	III.5 Inicial (2016)	III.6 Vigente (2016)	III.7 Ejecutado	III.8 Medios de verificación	III.9 Notas Aclaratorias
Componente 1, 2 y 3	Formulación de proyectos	Ejecutado/Vigente	17	17	14	14	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3	Proyectos que obtienen No Objeción para suscripción de Convenio	Ejecutado/Vigente	17	17	14	14	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3	Convenios elaborados según No Objeciones de los proyectos	Ejecutado/Vigente	17	17	14	11	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3	Desembolsos otorgados según Convenios Suscritos	Ejecutado/Vigente	17	17	14	7	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3	Proyectos que cuentan con No Objeción de Bases	Ejecutado/Vigente	17	17	14	7	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna
Componente 1, 2 y 3	Proyectos que han iniciado ejecución física	Ejecutado/Vigente	17	17	14	3	Documentos en expediente del proyecto	Ninguna

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN

IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR				IV.2 Valoración Balance	
Ejecución Física		Ejecución Financiera		IV.3 Alertivos	
28%		20%			
IV.2 GESTIÓN AL MES		Variación Física			
		Variación Financiera		1%	
Ejecución Física		Ejecución Financiera		IV.3 Alertivos	
27%		21%			
Para poder iniciar la ejecución física de los proyectos, ha sido necesario llevar a cabo un proceso administrativo desde la elaboración de bases de cotización o licitación, capacitar a las organizaciones para montar los eventos en GUATECOMPRAS y finalmente apoyar en el proceso de documentar las ofertas y lo actuado por las juntas evaluadoras nombradas para posteriormente solicitar la NOB al FIDA para poder iniciar la ejecución. La ejecución financiera de algunos proyectos se realizó el 100% durante los años 2014 y 2015.					

* se incluyen proyectos que iniciaron la ejecución financiera y física durante el año 2015


Firma Ejecutiva del Sector Rural


Firma Autorizada Por: 
MV José Felipe Orellana Mejía
Viceministro de Desarrollo Económico Rural
Director Ejecutivo Sectorial del Sector Rural
Presidencia del Consejo de Ministros